

Số: 2989 /XTTM-XTĐT  
V/v mời tham dự Đoàn giao dịch xúc tiến  
thương mại tại Liên bang Nga

Hà Nội, ngày 12 tháng 8 năm 2024

Kính gửi: Quý Doanh nghiệp

Thực hiện Chương trình cấp quốc gia về Xúc tiến thương mại năm 2024, nhằm hỗ trợ các doanh nghiệp Việt Nam tận dụng cơ hội, giữ vững và đẩy mạnh xuất khẩu vào thị trường Liên bang Nga, Cục Xúc tiến thương mại phối hợp Thương vụ, Đại sứ quán Việt Nam tại Liên bang Nga, các tổ chức xúc tiến thương mại trong nước và nước ngoài tổ chức Đoàn giao dịch xúc tiến thương mại tại Liên bang Nga, cụ thể như sau:

**1. Mục tiêu:**

- Đẩy mạnh xuất nhập khẩu hàng hóa giữa Việt Nam và Liên bang Nga, tăng kim ngạch thương mại song phương giữa hai nước;

- Hỗ trợ các doanh nghiệp Việt Nam tìm hiểu thị trường, nghiên cứu xu hướng tiêu dùng, kết nối giao thương với các nhà phân phối, nhà nhập khẩu ở thị trường Liên bang Nga, thiết lập quan hệ bạn hàng, ký kết hợp đồng, tìm kiếm cơ hội hợp tác kinh doanh và đầu tư;

- Giới thiệu và quảng bá hình ảnh quốc gia, hình ảnh doanh nghiệp, thương hiệu hàng hóa Việt Nam chất lượng cao đến người tiêu dùng tại Liên bang Nga.

**2. Quy mô:** 20-30 cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp.

**3. Thời gian dự kiến:** từ ngày 15/9/2024 đến ngày 23/9/2024.

**4. Địa điểm:** Mát-xcơ-va, Xanh Petecbua.

**5. Chương trình (dự kiến):** gửi kèm

**6. Ngành hàng:** Đa ngành, ưu tiên thực phẩm, dệt may, thủ công mỹ nghệ, hàng tiêu dùng, chế biến chế tạo,...

**7. Đối tượng tham gia:** Các doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế; các tổ chức hỗ trợ kinh doanh và đầu tư (Trung tâm xúc tiến thương mại, Hiệp hội ngành hàng); khu công nghiệp, khu chế xuất, đại diện các cơ quan bộ, ngành, địa phương.

**8. Tiêu chí lựa chọn doanh nghiệp tham gia**

- Các doanh nghiệp có kết quả kinh doanh tốt trong hai năm gần đây, có năng lực xuất khẩu, sản xuất, kinh doanh mặt hàng có mẫu mã và chất lượng phù hợp tiêu chuẩn quốc tế, đặc biệt là có tiềm năng xuất khẩu vào thị trường Liên bang Nga;



- Nhân sự được cử tham gia Đoàn có đủ năng lực giao dịch thương mại với khách hàng quốc tế;

- Hồ sơ đăng ký nộp đúng thời gian quy định;

- Danh sách các doanh nghiệp được lựa chọn sẽ được Ban tổ chức lựa chọn theo thứ tự từ cao xuống thấp dựa trên bảng chấm điểm.

## **9. Chi phí**

### **a) Nhà nước hỗ trợ doanh nghiệp tham gia**

- Mỗi doanh nghiệp được lựa chọn tham gia Đoàn sẽ được Nhà nước hỗ trợ 01 hoặc một phần vé máy bay khứ hồi Việt Nam – Liên bang Nga cho 01 đại diện của doanh nghiệp và một số chi phí tổ chức các chương trình giao thương theo quy định tại Thông tư số 11/2019/TT-BCT ngày 30 tháng 7 năm 2019 của Bộ Công Thương hướng dẫn thực hiện hoạt động XTTM phát triển ngoại thương thuộc Chương trình cấp quốc gia về XTTM;

- Các chi phí khác do doanh nghiệp tự chịu trách nhiệm chi trả;

- Ngoài ra, các doanh nghiệp được lựa chọn tham gia Đoàn, sau khi kết thúc chương trình Đoàn sẽ tiếp tục được Cục XTTM hỗ trợ kết nối với các đối tác Liên bang Nga tiềm năng (nếu có) theo nhu cầu.

**b) Đối với các trường hợp khác** (không phải là doanh nghiệp trong nhóm được hỗ trợ nêu tại mục a): Đơn vị tham dự tự chịu toàn bộ kinh phí tham gia Đoàn.

### **c) Chi phí đặt cọc**

Mỗi doanh nghiệp đặt cọc 20.000.000 đồng/ 01 người (Hai mươi triệu đồng/01 người) ngay khi nộp hồ sơ đăng ký tham gia. Chi phí đặt cọc được chuyển khoản về:

- Tên tài khoản: Trung tâm Xúc tiến phát triển Công Thương

- Số tài khoản: 0011004128388 tại Sở giao dịch – Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam. Địa chỉ: 31-33 Ngô Quyền, Hoàn Kiếm, Hà Nội.

- Nội dung chuyển khoản: Tên công ty + đặt cọc chương trình Liên bang Nga + số người tham dự.

### **d) Phương thức thanh quyết toán tiền đặt cọc như sau**

- Đối với các doanh nghiệp đã hoàn thành nghĩa vụ về thủ tục đăng ký nhưng không được lựa chọn tham gia Đoàn sẽ được hoàn trả 100% tiền đặt cọc.

- Đối với các doanh nghiệp đã hoàn thành nghĩa vụ về đăng ký, đã được lựa chọn tham gia Đoàn nhưng hủy không tham gia sau **ngày 23 tháng 8 năm 2024** sẽ không được hoàn trả tiền cọc, Ban tổ chức sẽ sử dụng khoản đặt cọc này để phục vụ chi phí cho việc tổ chức Đoàn.

+ Đối với doanh nghiệp đã hoàn thành nghĩa vụ về thủ tục đăng ký, đã được lựa chọn tham gia Đoàn, đã nộp đầy đủ hồ sơ xin cấp thị thực nhập cảnh vào Liên bang Nga theo chương trình Đoàn nhưng không được cấp thị thực sẽ

được Ban tổ chức hoàn trả tiền đặt cọc sau khi trừ lệ phí visa và các chi phí liên quan (phát sinh nếu có).

- Đối với các doanh nghiệp đã tham gia Đoàn, thực hiện đúng, đủ quy định của Ban tổ chức sẽ được hoàn trả tiền đặt cọc sau khi kết thúc chương trình Đoàn.

#### **10. Các nghĩa vụ của doanh nghiệp khi tham gia**

- Hoàn thành hồ sơ đăng ký tham gia Đoàn và thực hiện nghiêm chỉnh các nội quy và quy định của Ban tổ chức Đoàn.

- Sau khi kết thúc Đoàn, trong vòng 10 ngày:

+ Các cơ quan, doanh nghiệp tham gia Đoàn phải gửi báo cáo kết quả (theo mẫu quy định) về Cục XTTM.

+ Đối với các doanh nghiệp thuộc nhóm được hỗ trợ phải gửi đến Cục XTTM bản sao có công chứng: hộ chiếu trang 01, trang dán thị thực nhập cảnh Liên bang Nga và trang có đóng dấu xuất nhập cảnh ở Việt Nam và Liên bang Nga; thẻ lên máy bay tại Việt Nam và Liên bang Nga.

#### **11. Yêu cầu về hồ sơ đăng ký tham gia Đoàn**

- Đơn đăng ký tham gia (theo mẫu đính kèm);

- 02 bản Quyết định cử nhân sự tham gia Chương trình (bản gốc);

- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, giấy phép thành lập (sao y bản chính có công chứng);

- Photo hộ chiếu của người tham gia còn hiệu lực ít nhất 6 tháng;

**Lưu ý:** Doanh nghiệp khi đăng ký tham gia gửi 01 bản mềm Hồ sơ tham dự về địa chỉ: [investprocen@vietrade.gov.vn](mailto:investprocen@vietrade.gov.vn), [binhdt.vietrade@gmail.com](mailto:binhdt.vietrade@gmail.com).

#### **12. Thời hạn đăng ký tham gia**

**Thứ Hai, ngày 19 tháng 8 năm 2024.** Do số lượng doanh nghiệp được hỗ trợ có hạn, Cục XTTM sẽ thông báo chính thức tới các doanh nghiệp sau khi danh sách các doanh nghiệp tham gia được phê duyệt.

Các doanh nghiệp quan tâm đề nghị gửi hồ sơ đăng ký tham gia đến:

Trung tâm Xúc tiến đầu tư phát triển Công Thương (INVESTPROCEN)

Địa chỉ: Tầng 6, 20 Lý Thường Kiệt, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Liên hệ: Chị Đỗ Thị Tuyết Bình (0938.466.989)

Email: [investprocen@vietrade.gov.vn](mailto:investprocen@vietrade.gov.vn), [binhdt.vietrade@gmail.com](mailto:binhdt.vietrade@gmail.com).

**Nơi nhận:**

- Như trên;

- Lưu: VT, XTĐT.



**Vũ Bá Phú**

**CHƯƠNG TRÌNH DỰ KIẾN**  
**ĐOÀN GIAO DỊCH XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI TẠI LIÊN BANG NGA**

*Địa điểm: Mát-xcơ-va, Xanh Petecbua*

*Thời gian: 15/9/2024-23/9/2024*

Thời gian		Nội dung	Ghi chú
Ngày	Giờ		
Chủ nhật 15/9		Đoàn rời Việt Nam bay Mát-xcơ-va	
Thứ Hai 16/9	Sáng	Đoàn đến Mát-xcơ-va	Mát-xcơ-va (3 đêm)
	Chiều	Đoàn khảo sát thị trường bán lẻ Liên bang Nga	
Thứ Ba 17/9	Sáng	<b>Tham gia Khai trương Khu gian hàng Việt Nam tại Hội chợ WorldFood Moscow</b>	
	Chiều	<b>Diễn đàn Doanh nghiệp Việt Nam - Liên bang Nga</b>  Diễn đàn dự kiến thu hút khoảng 60 - 80 đại biểu là đại diện của Chính phủ và cơ quan địa phương, các tổ chức xúc tiến thương mại và đầu tư, hiệp hội ngành hàng, các doanh nghiệp Liên bang Nga. <b>Chương trình Giao thương giữa doanh nghiệp 2 nước</b> Bố trí cho các đại biểu Việt Nam và Liên bang Nga gặp gỡ, trao đổi, thiết lập quan hệ bạn hàng, ký kết hợp đồng.	
Thứ Tư 18/9	Sáng	Làm việc với Tổ hợp đa chức năng Hà Nội – Mát-xcơ-va, Tập đoàn X5, các hệ thống phân phối Nga trao đổi về khả năng đưa hàng hóa của Việt Nam vào hệ thống phân phối Liên bang Nga.	
	Chiều	Làm việc với Công ty SOSTRA – một trong những nhà sản xuất, kinh doanh và phân phối hàng đầu các sản phẩm châu Á, Châu Âu tại thị trường Liên Bang Nga.  Thăm qua nhà máy sản xuất/ kho hàng và trao đổi về khả năng đưa hàng hóa của Việt Nam vào hệ thống phân phối của công ty.	
Thứ Năm 19/9	Sáng	Đoàn rời Mát-xcơ-va đi Xanh Petecbua	
	Chiều	Làm việc với Hội doanh nghiệp Việt Nam tại Liên bang Nga.	
Thứ Sáu 20/9		<b>Hội thảo xúc tiến thương mại – đầu tư Việt Nam – Liên bang Nga</b> <i>Địa điểm: Phòng công nghiệp và thương mại Xanh Petecbua</i> Hội thảo dự kiến thu hút khoảng 50-60 doanh nghiệp nhập khẩu và bán buôn của Liên bang Nga và các nước Liên minh kinh tế Á Âu. <b>Chương trình Giao thương giữa doanh nghiệp 2 nước</b> Bố trí cho các đại biểu Việt Nam và Liên bang Nga gặp gỡ, trao đổi, thiết lập quan hệ bạn hàng, ký kết hợp đồng	
Thứ Bảy 21/9		Đoàn khảo sát thị trường bán lẻ Liên bang Nga	
Chủ nhật 22/9		Đoàn rời Xanh Petecbua về Việt Nam	
Thứ Hai 23/9		Đoàn về đến Việt Nam. Kết thúc chuyến công tác	

Xanh  
Petecbua  
(3 đêm)





**ĐƠN ĐĂNG KÝ THAM GIA**

**ĐOÀN GIAO DỊCH XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI TẠI LIÊN BANG NGA**

Thời gian (dự kiến): từ ngày 15/9/2024 đến ngày 23/9/2024

**1. Thông tin chung**

Tên đơn vị: Tiếng Việt:			
Tiếng Anh:			
Tên giao dịch:			
Địa chỉ:			
Mã số thuế:		Điện thoại:	
E-mail:		Website:	
Người liên hệ:		ĐT:	Email:
Loại hình tổ chức	<input type="checkbox"/> DN Nhà nước <input type="checkbox"/> DN tư nhân <input type="checkbox"/> DN có vốn đầu tư nước ngoài <input type="checkbox"/> Tổ chức xúc tiến thương mại <input type="checkbox"/> Khác (đề nghị ghi rõ) .....		
Loại hình kinh doanh	<input type="checkbox"/> Sản xuất <input type="checkbox"/> Xuất khẩu <input type="checkbox"/> Nhập khẩu <input type="checkbox"/> Khác		
Giới thiệu chung về Tổ chức/ Doanh nghiệp (tối đa 300 chữ)			
Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng:	<input type="checkbox"/> ISO <input type="checkbox"/> JIS <input type="checkbox"/> HACCP <input type="checkbox"/> Loại khác.....		
Mã chứng khoán niêm yết trên thị trường (nếu có):		Từ năm:	
Số lượng lao động:			
Kết quả hoạt động kinh doanh, xuất khẩu:			
Năm	Tổng doanh thu (USD)	Kim ngạch xuất khẩu (USD)	
2022			
2023			
Mặt hàng/dịch vụ xuất khẩu sang Liên bang Nga			
STT	Tên mặt hàng/dịch vụ	Số lượng (tấn)	Kim ngạch (USD)
Các hoạt động/dự án đã hoặc đang hợp tác với các đối tác tại Liên bang Nga:			
1.			
2.			



## 2. Đăng ký nhân sự tham gia đoàn

## Thông tin cá nhân

Họ tên	Chức danh	SĐT	Ngày sinh	Số hộ chiếu (công vụ hay phổ thông)	Ngày cấp/ Ngày hết hạn	Địa chỉ thường trú
1.						
2.						

## Kinh nghiệm công tác:

Họ tên	Thời gian làm việc tại đơn vị	Kinh nghiệm tham gia giao dịch với đối tác nước ngoài	Nghiệp vụ ngoại thương	Trình độ ngoại ngữ
1.				
2.				

## 3. Dịch vụ cần hỗ trợ:

<input type="checkbox"/> Visa	<input type="checkbox"/> Dịch vụ lưu trú (khách sạn, đi lại...)	<input type="checkbox"/> Phiên dịch
<input type="checkbox"/> Khác.....		

## 4. Sản phẩm/dịch vụ mang đi giới thiệu và mục tiêu giao thương với các đối tác Liên bang Nga:

1.
2.

5. Chúng tôi cam kết chấp hành nghiêm chỉnh nội quy của Ban Tổ chức đoàn doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp luật liên quan về việc xuất nhập cảnh và cử người đi công tác ở nước ngoài./.

Hạn đăng ký: Ngày 19/8/2024.

.....ngày.....tháng.....năm 2024

Thủ trưởng đơn vị  
(Ký tên, đóng dấu)



**ĐĂNG KÝ DANH SÁCH NHÂN SỰ THAM GIA  
 ĐOÀN GIAO DỊCH XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI TẠI LIÊN BANG NGA**

Thời gian dự kiến: 15/9/2024 đến ngày 23/9/2024

**1. Thông tin doanh nghiệp tham gia chương trình**

Tên tổ chức /  
doanh nghiệp:

Mã số thuế:

Tên giao dịch quốc tế:

Địa chỉ:

Tel:

Fax:

Email:

Website:

Đầu mối liên hệ:

Họ tên:

Chức vụ:

Đơn vị công tác:

Điện thoại di động (ĐTDD):

**2. Doanh nghiệp quyết định cử các thành viên có tên sau đây tham gia Chương trình và cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm về người được cử đi công tác nước ngoài**

TT	Họ và tên	Chức danh	Ngày/ tháng/ năm sinh	Số hộ chiếu	Ngày cấp/Ngày hết hạn
1	..... (trưởng đoàn)				
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

*Trong đó ông/bà.....là người nhận hỗ trợ chi phí theo Chương trình cấp quốc gia về XTTM (nếu có)*

**3. Chúng tôi cam kết tham gia đầy đủ mọi hoạt động của Chương trình, chấp hành nghiêm chỉnh nội quy và quy định của Ban tổ chức Đoàn doanh nghiệp Việt Nam, các quy định của pháp luật Việt Nam và nước sở tại./.**

Hạn đăng ký: Ngày 19/8/2024.

.....ngày.....tháng.....năm 2024

**Thủ trưởng đơn vị**  
(Ký tên, đóng dấu)

